



*Termine di referendum: 10 ottobre 2019*

---

## **Decreto federale che approva l'Accordo di libero scambio tra gli Stati dell'AELS e la Turchia e l'Accordo agricolo tra la Svizzera e la Turchia**

del 21 giugno 2019

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale  
(Cost.)<sup>1</sup>;  
visto il messaggio del Consiglio federale del 21 novembre 2018<sup>2</sup>,  
*decreta:*

### **Art. 1**

<sup>1</sup> Sono approvati:

- a. l'Accordo di libero scambio del 25 giugno 2018<sup>3</sup> tra gli Stati dell'AELS e la Turchia;
- b. l'Accordo agricolo del 25 giugno 2018<sup>4</sup> tra la Svizzera e la Turchia.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarli.

<sup>1</sup> RS 101  
<sup>2</sup> FF 2019 711  
<sup>3</sup> RS ...; FF 2019 763  
<sup>4</sup> RS ...; FF 2019 803

**Art. 2**

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio degli Stati, 21 giugno 2019

Consiglio nazionale, 21 giugno 2019

Il presidente: Jean-René Fournier

La presidente: Marina Carobbio Guscetti

La segretaria: Martina Buol

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Data della pubblicazione: 2 luglio 2019<sup>5</sup>

Termine di referendum: 10 ottobre 2019

<sup>5</sup> FF 2019 3833